

392R0816

1.4.92

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

N:o L 86/83

NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 816/92

annettu 31 päivänä maaliskuuta 1992,

maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen
(ETY) N:o 804/68 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamis-
sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan,ottaa huomioon komission ehdotuksen⁽¹⁾,ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon⁽²⁾,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 804/68⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 374/92⁽⁴⁾, 5 c artiklalla käyttöön otetun lisämaksujärjestelmän voimassaoloaika päättyy 31 päivänä maaliskuuta 1992; olisi säädettävä uudesta, vuoteen 2000 sovellettavasta järjestelmästä yhteisen maatalouspolitiikan uudistuksen mukaisesti; tämän vuoksi olisi tällä välin jatkettava nykyisen järjestelmän voimassaoloaika yhdeksänneksi 12 kuukauden ajanjaksoksi; komission ehdotusten mukaisesti tässä asetuksessa vahvistettua kokonaismäärää olisi alennettava korvausta vastaan mainituksi ajanjaksoksi jo aloitettujen saneerauspyrkimysten jatkamiseksi,

asetuksen (ETY) N:o 775/87⁽⁵⁾ mukaisesti, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3643/90⁽⁶⁾, viitemäärien osan luovuttaminen väliaikaisesti neljänneltä 12 kuukauden pituiselta ajanjaksolta kahdeksannelle 12 kuukauden pituiselle ajanjaksolle on tullut tarpeelliseksi markkinatilanteen vuoksi; ylijäämäisenä pysyvä markkinatilanne edellyttää, että 4,5 prosenttia toimitusten viitemääristä jätetään kokonaismäärien ulkopuolelle yhdeksännellä ajanjaksolla; yhteisen maatalouspolitiikan uudistuksen mukaisesti neuvosto päättää lopullisesti mainittujen määrien tulevaisuudesta; tämän oletuksen mukaisesti olisi täsmennettävä kyseisten määrien suuruus jokaiselle jäsenvaltiolle,

on säädetty, ettei maidontuotannon rajoittamista koskevan järjestelmän soveltaminen saa asettaa kyseenalaiseksi maatilojen rakenneuudistusta entisen Saksan demokraattisen tasavallan alueella; kohdattujen vaikeuksien vuoksi on jatkettava mainittuun järjestelmään tehtyjen lievennysten voimas-

saoloaika mainitulla alueella ylimääräiseksi ajanjaksoksi varmistaan, että ainoastaan mainittu alue on edunsaaja;

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (ETY) N:o 804/68 5 c artikla seuraavasti:

1) Korvataan 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa ilmaisu "kahdeksana ajanjaksona" ilmaisulla "yhdeksänä ajanjaksona".

2) Lisätään kohta seuraavasti:

"1 b. Entisen Saksan demokraattisen tasavallan alueella sijaitsevien tilojen osalta yhdeksänneksi 12 kuukauden ajanjaksoksi viitemäärä voidaan myöntää väliaikaisesti sillä edellytyksellä, että näin myönnettyä viitemäärää ei muuteta ajanjakson aikana."

3) Lisätään 3 kohtaan alakohta seuraavasti

"g) kokonaismäärä tuhansina tonneina ilmaistuna 1 päivän huhtikuuta 1992 ja 31 päivän maaliskuuta 1993 väliseksi ajanjaksoksi vahvistetaan seuraavasti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta tämän asetuksen toisessa alakohdassa tarkoitettujen määrien alentamista yhdellä prosentilla kyseisen ajanjakson aikana ja ottaen huomioon komission ehdotukset yhteisen maatalouspolitiikan uudistuksen mukaisesti:

Belgia:	2 881,036
Tanska:	4 369,390
Saksa:	27 154,205(?)
Kreikka:	520,615
Espanja:	4 361,750
Ranska:	23 042,430
Irlanti:	4 725,600
Italia:	8 224,210
Luxemburg:	237,175
Alankomaat:	10 709,205
Portugali:	1 743,420
Yhdistynyt kuningaskunta:	13 702,993.

(¹) EYVL N:o C 337, 31.12.1991, s. 34

(²) Lausunto on annettu 25 päivänä maaliskuuta 1992

(³) EYVL N:o L 148, 28.6.1968, s. 13

(⁴) EYVL N:o L 41, 18.2.1992, s. 9

(⁵) EYVL N:o L 78, 20.3.1987, s. 5

(⁶) EYVL N:o L 362, 27.12.1990, s. 9

(?) Josta 6 157,620 entisen Saksan demokraattisen tasavallan alueelle sijoitautuneiden ostajien toimituksille

Asetuksessa (ETY) N:o 775/87 tarkoitetut tuhansina tonneina ilmaistut määrät, joita ei ole otettu huomioon ensimmäisessä alakohdassa, ovat seuraavat:

Belgia:	144,495
Tanska:	219,690
Saksa:	1 360,215 ⁽¹⁾
Kreikka:	24,165
Espanja:	209,250
Ranska:	1 153,530
Irlanti:	237,600
Italia:	395,910
Luxemburg:	11,925
Alankomaat:	539,055
Yhdistynyt kuningaskunta:	689,831.

⁽¹⁾ Josta 306,18 entisen Saksan demokraattisen tasavallan alueelle.

Neuvosto päättää lopullisesti mainittujen määrien vastaisesta käsittelystä yhteisen maatalouspolitiikan uudistuksen mukaisesti.”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä huhtikuuta 1992.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 31 päivänä maaliskuuta 1992.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

Arlindo MARQUES CUNHA